

移乗用具

etac®
Creating Possibilities

エタック サテンシートコンビ (上下スライド) エタック アシストシート

取扱説明書



この度は『エタック サテンシートコンビ (上下スライド)』『エタック アシストシート』をご購入いただきまして誠にありがとうございます。本製品の機能を生かし、かつ安全にご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、内容をご理解ください。その後、大切に保管し、必要に応じてくりかえしお読みください。

※取扱説明書の内容は、製品の仕様変更などにより予告なく変更する場合があります。
必ずご購入された製品に梱包されている取扱説明書でご確認ください。

k パシフィックサプライ株式会社

※Kマークは川村義肢株式会社の登録商標です。

※製品に関するお問い合わせは本取扱説明書最終ページをご参照ください。

転載複写厳禁

エタック サテンシートコンビ (上下スライド) の特徴

- 本製品は低摩擦のサテン生地で作られたベッドシートです。別売りのエタックサテンシートベース（左右スライド）と組み合わせて使用することで、介助者によるベッド上での体位変換、上下・左右移動を少ない力で行うことができます。

エタック アシストシートの特徴

- 本製品は別売りのエタックサテンシートベース（左右スライド）と組み合わせて使用することで、介助者によるベッド上での体位変換、左右移動を少ない力で行うことができます。

もくじ

1. 安全にご使用いただくために	3
2. 各部名称と仕様	3
3. ご使用前に	4
4. 使用方法	
4-1 ベッド上での横移動（アシストシート・サテンシートコンビ共通）	5
4-2 介助による体位変換（アシストシート・サテンシートコンビ共通）	6
4-3 ベッド上での上下移動（サテンシートコンビ）	7
4-4 ギャッジベッドでの背上げ（サテンシートコンビ）	7
5. お手入れ方法・保管方法	9
6. 廃棄方法	9
7. メモ	10

1. 安全にご使用いただくために



注意

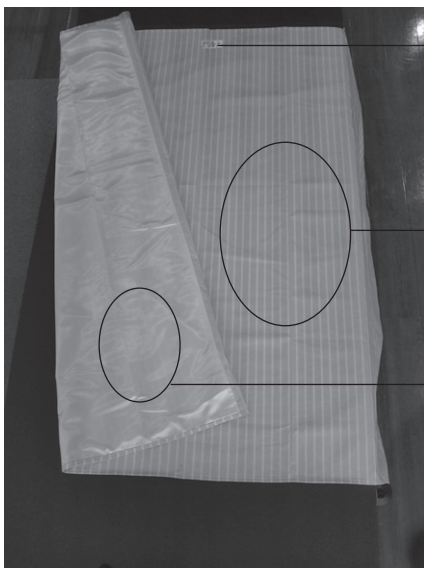
この表示を無視して誤った取り扱いをすると、使用中に不具合を生じ、人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容を示します。

使用方法については専門家の指導を受けてください。

ご使用前は必ず以下の点を点検の上ご使用ください。

- シートがほつれたり破れていないか？
- シートに異物が刺さっていないか？
- 対象者がベッドの端に移動する、もしくは介助者が対象者をベッドの端に移動させる時には転落しないようご注意ください。
- シートの上に立たないでください。すべて転倒する恐れがあります。
- 火気やタバコのご使用は引火の恐れがございますのでお避けください。
- 用途以外の使用は危険ですので、絶対になさらないでください。

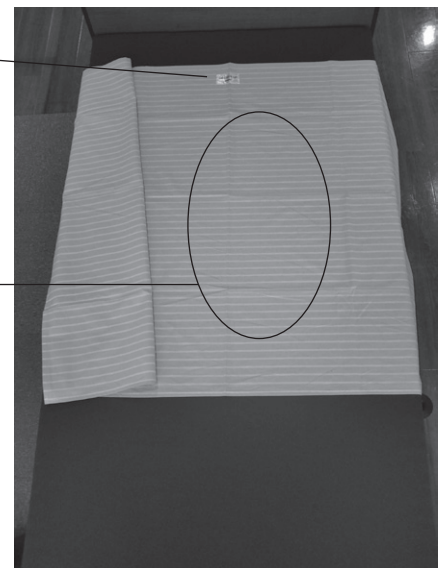
2. 各部名称と仕様



位置確認タグ (THIS SIDE UPの表示)

表面 (縦ストライプ模様)

表面 (サテン生地)



表面 (横ストライプ模様)

エタックサテンシートコンビ (上下スライド)

エタックアシストシート

	サテンシートコンビ (上下スライド)	アシストシート (小)	アシストシート (大)
サイズ	幅200×長さ140 (cm)	幅200×長さ100 (cm)	幅200×長さ140 (cm)
重量	450g	300g	350g
最大使用者体重	200kg		
材質	表面 綿60% ポリエステル40% (裏面 ポリエステル)	綿60% ポリエステル40%	
製造国	スウェーデン		

3.ご使用前に



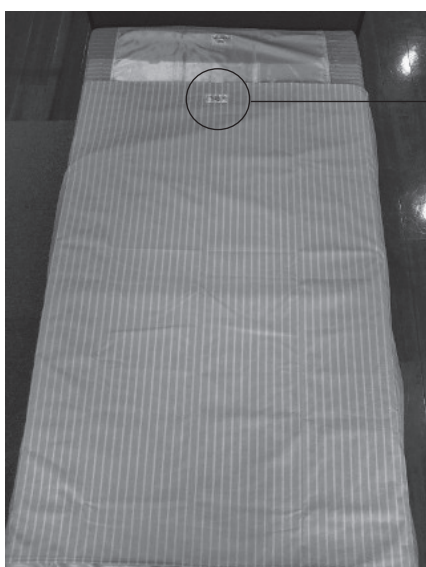
注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、使用中に不具合を生じ、人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容を示します。

- 使用方法については専門家の指導を受けてください。
- 最大使用者体重（200kg）を超える方には使用しないでください。

3-1 マットレスへの装着方法（アシストシート、サテンシートコンビ共通）

※写真は別売りのサテンシートベース（左右スライド）+サテンシートコンビ（上下スライド）



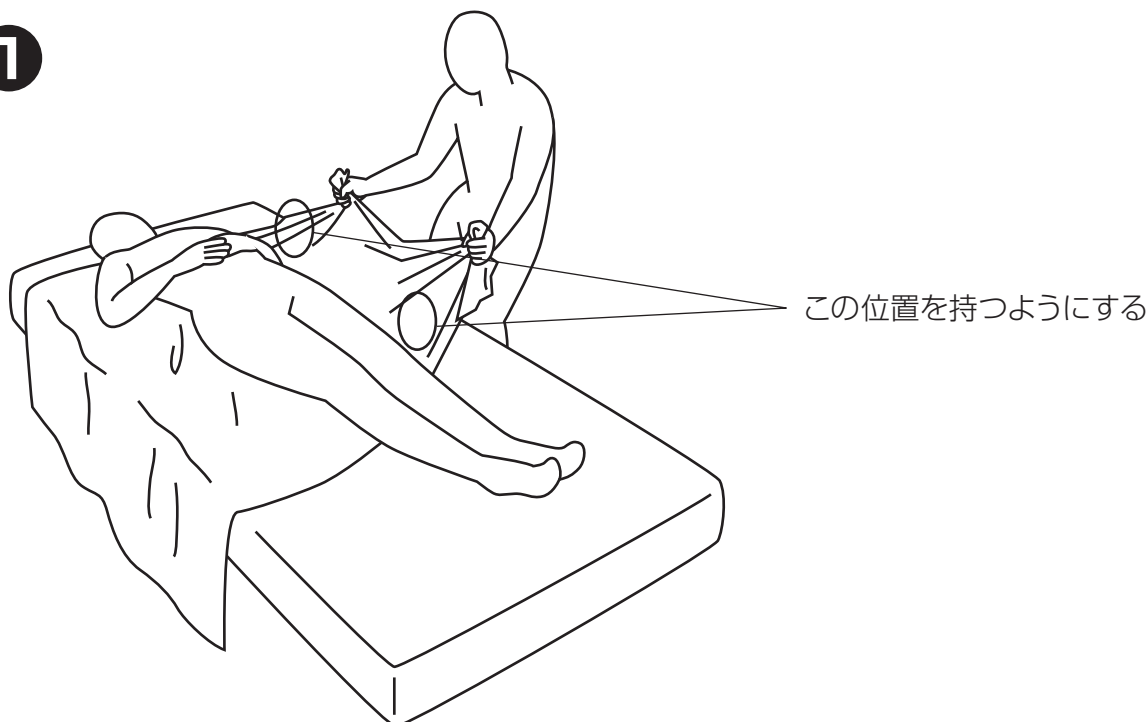
左右位置：位置確認タグを中央に合わせる

- 1 位置確認タグを頭側に向けて、本製品を別売りのサテンシートベース（左右スライド）の上に敷きます。上下位置は仰臥位になった対象者の肩から臀部がシート上に乗るように合わせます。
- 2 全体を伸ばしてシートのしわを取ります。

4.使用方法

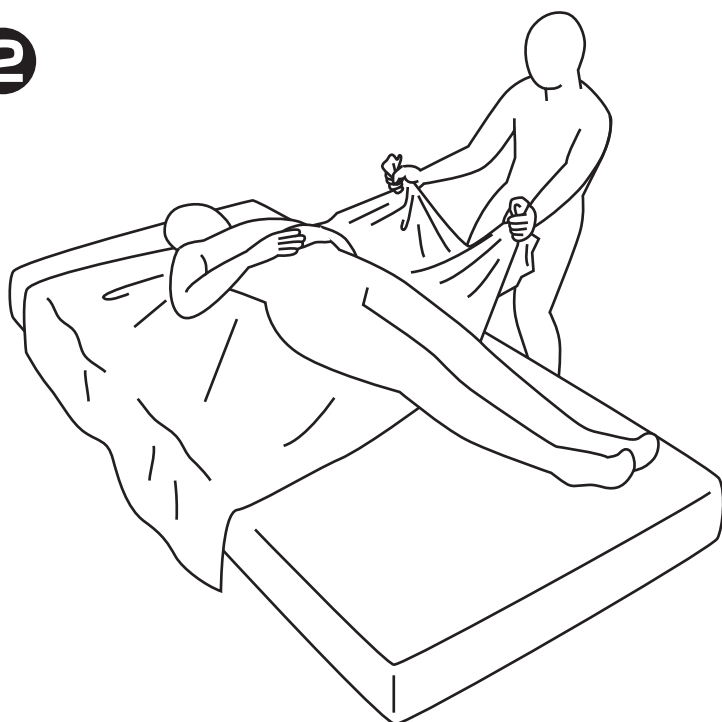
4-1 ベッド上での横移動（アシストシート、サテンシートコンビ共通）

①



折りたたまれた本製品を引き出し、イラストのようにして介助者が持ちます。このとき出来るだけ対象者に近い位置でアシストシートを握るようにします（イラストでは握り方をお示しするために、介助者が対象者から離れています）

②



介助者は両足を肩幅に開き、かつ前後に足を開いて立ちます。背筋を伸ばした状態で下肢の筋力を使いながらゆっくり本製品を引いて対象者を移動させます。

注意 △

大変滑りやすくなっておりますので、勢い余ってベッドから落下しないように充分注意してください。

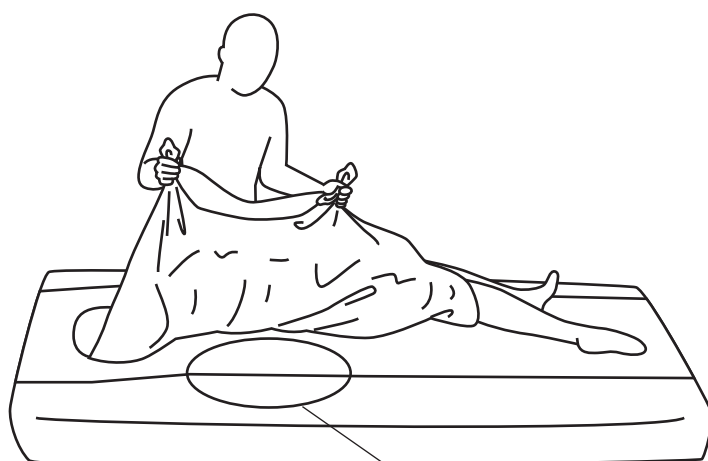
③

移動の後、全体を伸ばしてシートのしわを取ります。

4-2 介助による体位交換（アシストシート、サテンシートコンビ共通）



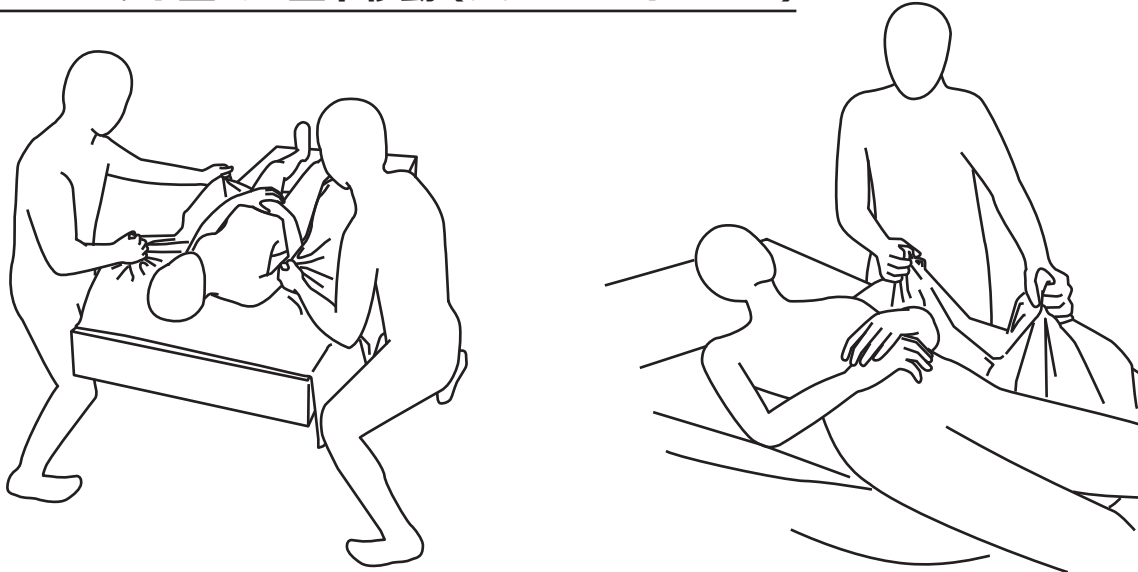
- 1** 4-1の方法で左右どちらかに移動したあと、寝返る向きと反対側を持ち、対象者の体を包み込みます。



体位変換器等を挿入します。

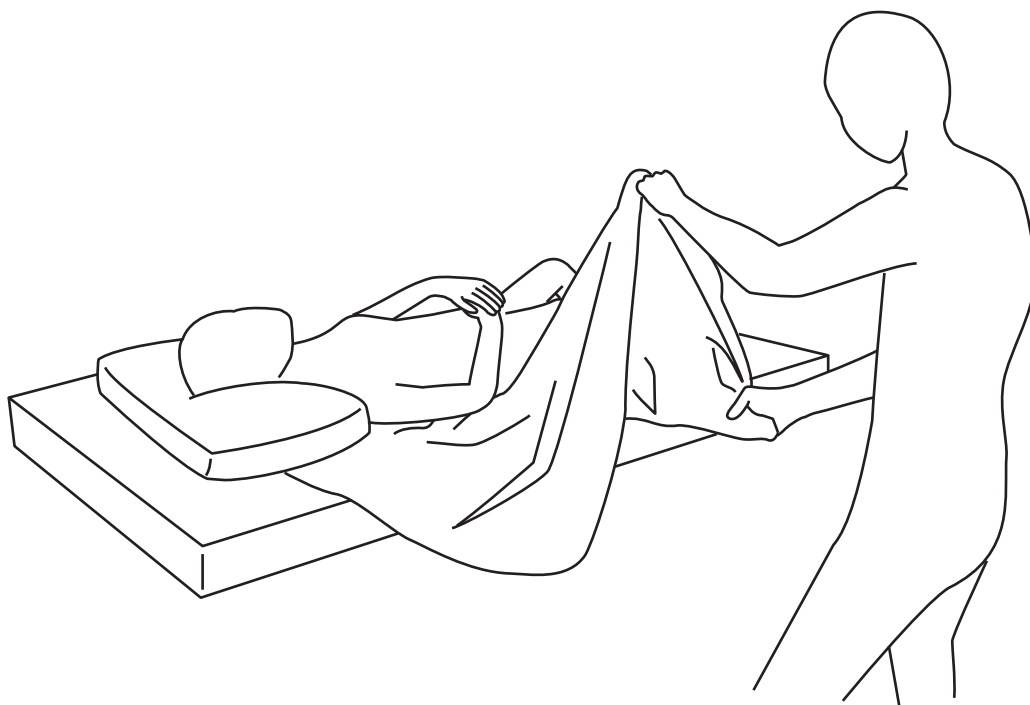
- 2** 介助者は本製品の端を握り、ゆっくり手前に引きます。このときできるだけ対象者に近い位置を握るようにします。
- 3** 体位変換器等を利用し、希望する体位を保持します。
- 4** 全体を伸ばしてシートのしわを取ります。

4-3 ベッド上での上下移動 (サテンシートコンビ)

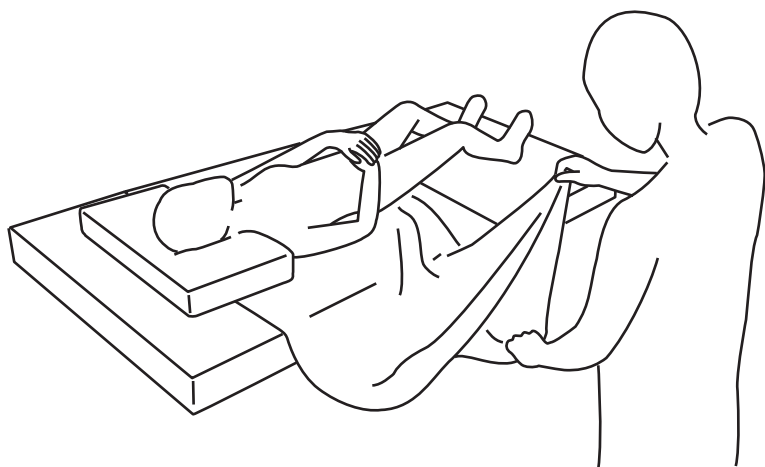


- 1 介助者2名がベッドの両サイドに立ち、本製品をイラストのように握ります。2名の介助者が息を合わせて移動したい方向へゆっくり引いて対象者を移動させます。介助者は両足を前後に開き、背筋を伸ばした状態で下肢の筋力を使いながら動作を行ってください。
- 2 移動の後、全体を伸ばしてシートのしわを取ります。

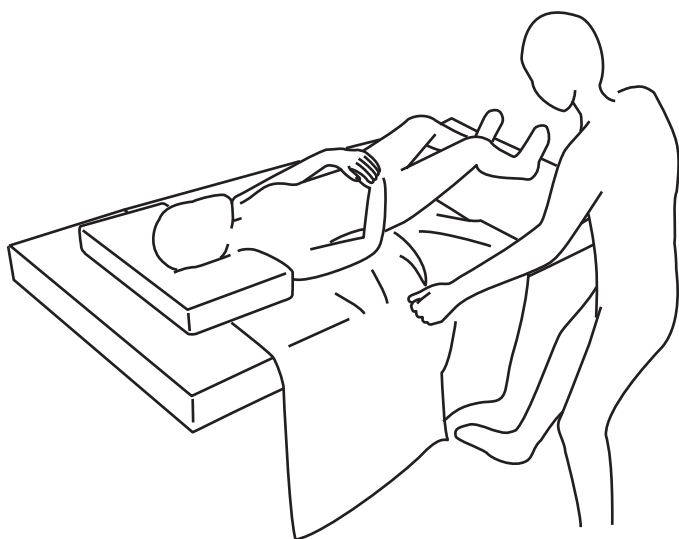
4-4 ギャッジベッドでの背上げ (サテンシートコンビ)



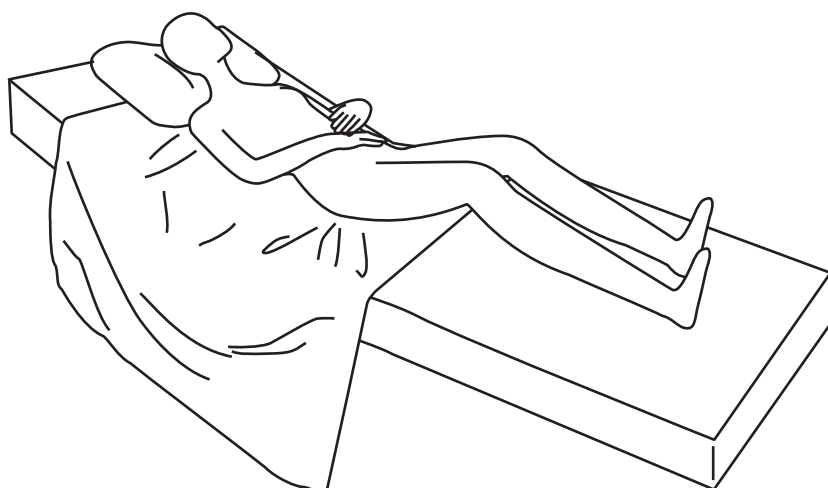
- 1 背上げの際に対象者の体が下へ滑らないようにするため、本製品の下部を折りたたみます。背上げをする前に本製品を図のように山おりにします。



2 折りたたんだ下端を持ち、対象者の臀部の下へ入れます。



3 しわを伸ばし、全体を整えます。臀部の下は特に注意してしわを伸ばしてください。



背上げを行います。下部を折りたたんだことで臀部が固定され、下方向への滑りを防ぎます。

5. お手入れ方法・保管方法

汚れたら80℃以下でお洗濯し、天日干ししてください。

低温(60℃以下)での乾燥機のご使用、低温でのアイロンがけが可能です。

漂白剤・柔軟剤のご使用ならびにドライクリーニングはお避けください。

風通しがよく、日光に当たらない場所で保管してください。

6. 廃棄方法

本製品を廃棄する際は、各自治体の指示に従ってください。

7. 雑

●輸入・販売元

 **パシフィックサプライ株式会社**

- 大阪営業所 〒574-0064 大阪府大東市御領1-12-1
TEL 072 (875) 8011 FAX 072 (875) 8015
- 札幌営業所 〒060-0051 札幌市中央区南1条東6-2-12 松浦ビル1F
TEL 011 (218) 5801 FAX 011 (218) 5805
- 仙台営業所 〒980-0873 仙台市青葉区広瀬町3-3 ハイアット広瀬町102号室
TEL 022 (227) 1820 FAX 022 (227) 1821
- 東京営業所 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-3-12 グレイスビル2F
TEL 03 (3352) 0757 FAX 03 (3355) 3154
- 名古屋営業所 〒486-0946 愛知県春日井市勝川町西3-5
TEL 0568 (34) 2696 FAX 0568 (34) 2697
- 広島営業所 〒733-0035 広島市西区南観音7-5-13 ロイヤルシャトー中田1F
TEL 082 (293) 6255 FAX 082 (293) 6299
- 福岡営業所 〒812-0054 福岡市東区馬出2-2-12
TEL 092 (641) 8151 FAX 092 (641) 0444

<http://www.p-supply.co.jp/>

販売店